

ISLA ((•)) NLINE

Diamars 1 Februari 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

Noticia di Gobierno



20
22

AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD



CONTRARIO NA PONENCIANAN DI OPOSICION, RAPPORT CARMABI TA RICIBIENDO ATENCION DEBIDO DI GOBIERNO

Dialuna 31 di januari Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata den reunion di Parlamento pa atende cu e tema: "Rapport CARMABI" Coral Reefs Baseline Study for Aruba 2019". Contestando pregunta di miembronan di Parlamento, Premier Wever - Croes a splica di trabounan realisa den cuadro di e rapport desde cu el a ricibi esaki.

Premier Wever - Croes inicia dunando splicacion cu e rapport Carmabi a yega na su conocemento na december 2020 y dibiaha a pidi pa ricibi un presentacion di e expertonan. E periodo aki Prome Minister tabata encarga cu Ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente.

PROME ENCUENTRO/PRESENTACION

E presentacion a tuma luga 20 di januari 2021 door di conseheronan/ expertonan di Carmabi. Segun Prome Minister, e presentacion tabata hopi impresionante y e conclusion tabata cu tin areanan di preocupacion. 'Mester bisa cu e rapport no ta devastador riba tur area, pero ta pidi atencion di Gobierno riba algun area.'

AREANAN DI ATENCION/PRECUPACION SEGUN E RAPPORT

Pa loke ta trata pisca, e rapport a indica cu Aruba su awanan tin cantidad y calidad di pisca cu ta considera bon. Pa loke ta e coralnan, e resultado di e investigacion tabata: mas o menos, pues e mester mas atencion. Y pa locual ta trata bacterianan den e awa esey ta punto di preocupcion y mester traha riba dje.

Prome Minister su pregunta na e expertonan tabata: si ta laat pa atende cu e puntonan di preocupacion, pa cual nan a bisa cu no ta laat, pero mester actua y no por pospone mas.



DI DOS ENCUENTRO

Prome Minister a sigui splica cu mesora a traha di dos afspraak cu e expertonan, pero e biaha aki cu e Ministernan encarga cu diferente area di e problematicanan menciona den e rapport.
Minster di Finanzas, pasobra tur solucion ta costa placa, pues ta importante pa e Minister tambe ta na altura di kico e rapport ta encera. Minister di Turismo y di Salubridad pasobra ambos sector ta afecta den e caso aki. Minister di Husticia pa e temanan di ley cu mester pasa y Minister cu tabata encarga cu Sector Primario e tempo ey considerando e situacionan cu calidad di coralnan.
E reunion aki a tuma luga dia 9 di februari 2021, Prome Minister a indica.

Continuacion CONTRARIO NA PONENCIANAN DI OPOSICION....

INSTITUCION DI COMISION DI EXPERTO PA ATENDE CU PRECUPACIONANNAN

A base di e reunion aki, Prome Minister Wever - Croes a tuma e decision pa propone den Conseho di Minister pa introduci un comision consistendiendo di diferente departamento. Pa hunto bin cu un solucion a termino cortico, a termino mediano y a termino largo, pa atende cu e puntonan di atencion di e rapport. E comision tabata encarga tambe pa presenta e costo envolvi cu e solucionnan proponi. 'E biaha aki e conseheronan a pidi pa enfoca riba erosion di e beachnan y importancia di nos rifnan pasobra e rifnan ta crea santo, cu ta crea beachnan y consecuentemente ta crea nos economia.' Prome Minister a sigui splica cu e conseheronan a pidi tambe a pesar cu a score positivo pa loke ta cantidad y calidad di pisca), pa pone mas atencion pa proteha e 'Parrot fish' pasobra nan ta yuda mantene e rifnan.

'Mi a bay Conseho di Minister dia 12 di februari cu e proposicion pa bin cu e comision, y e comision a wordo lanta den un Ministeriele Beschikking (MB) 15 di februari.'

A pone e comision den man di liderazgo profesional y capacita di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM), cu hunto cu otro departamentonan, a traha riba algun sugerencia. Mirando e periodo di Covid, cu Gobierno a bira demisionario mas o menos 1 luna despues, y teniendo na cuenta e diferente desaroyonan cu tabatin, a haya un conseho/sugerencia na augustus. Unabes cu formacion di Gobierno a tuma luga na september, a traspasa esaki na Minister Ursell Arends cu ta esun encarga cu Naturalesa.

Prome Minister Wever - Croes a enfatisa cu e tin tur confiansa cu e proposicionnan aki a wordo pasa den man capacita y adecua y tin tur confiansa cu den man di Minister Arends hunto cu e departamentonan encarga, lo por ehecuta e trabounan necesario.

Prome Minister Wever - Croes a splica den Parlamento cu mirando e delicades di e tema, a tuma e decision pa no publica e rapport na e momento cu a haye, pendiente di un plan ('plan van aanpak') cu ta splica con lo atende cu e retonan y tambe con lo financia e solucionnan. A tuma e decision aki pa no trece panico innecesario. Lamentablemente oposicion a haci cune netamente locual cu kier a evita.

Pa finalisa Prome Minister a enfatisa cu Gobierno ta atendiendo cu e tema a pesar di espacio financiero limita y mientras cu ta den pandemia y crisis den diferente sector.

Alabes ta sigura cu e rapport tin tur atencion di e Minister encarga cu naturalesa y ta ricibiendo e atencion debido.





PROGRAMA SPECIAL

100 Dia di Gobernacion

Ministerio di Asuntonan General, Innovacion, Organisacion Gubernamental, Infrastructura y Planificacion Teritorial

Evelyn Wever-Croes

DIAHUEBS, 3 FEBRUARI



CANAL 13
7.15 PM



CANAL 22
8.30 PM



GABINETE WEVER-CROES
7.15 PM



Minister di Finansa ta informa:

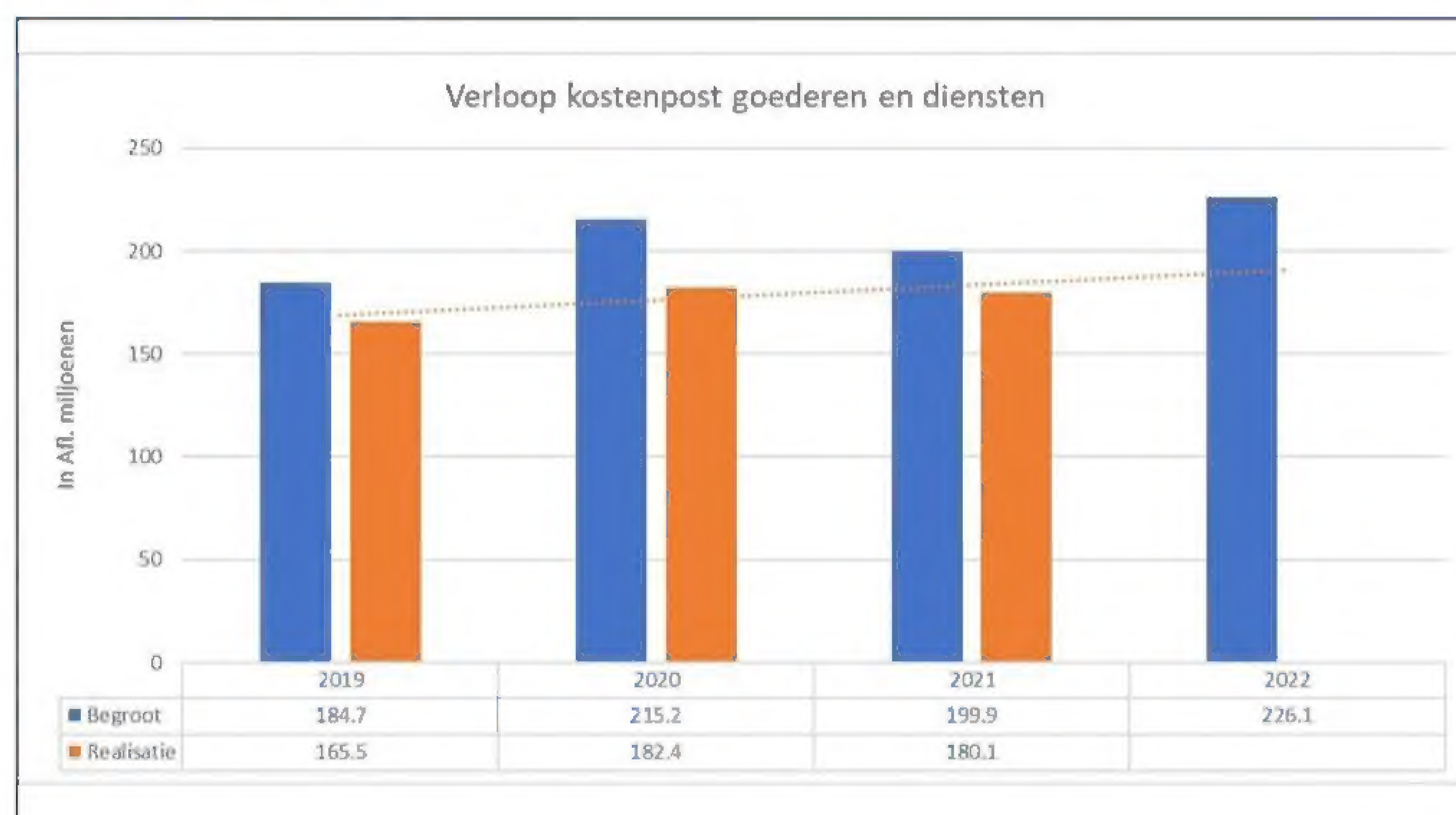
GASTO DI SERVICIO Y PRODUCTO NO A SUBI CU 43 MIYON MANERA OPOSICION TA CRITICA



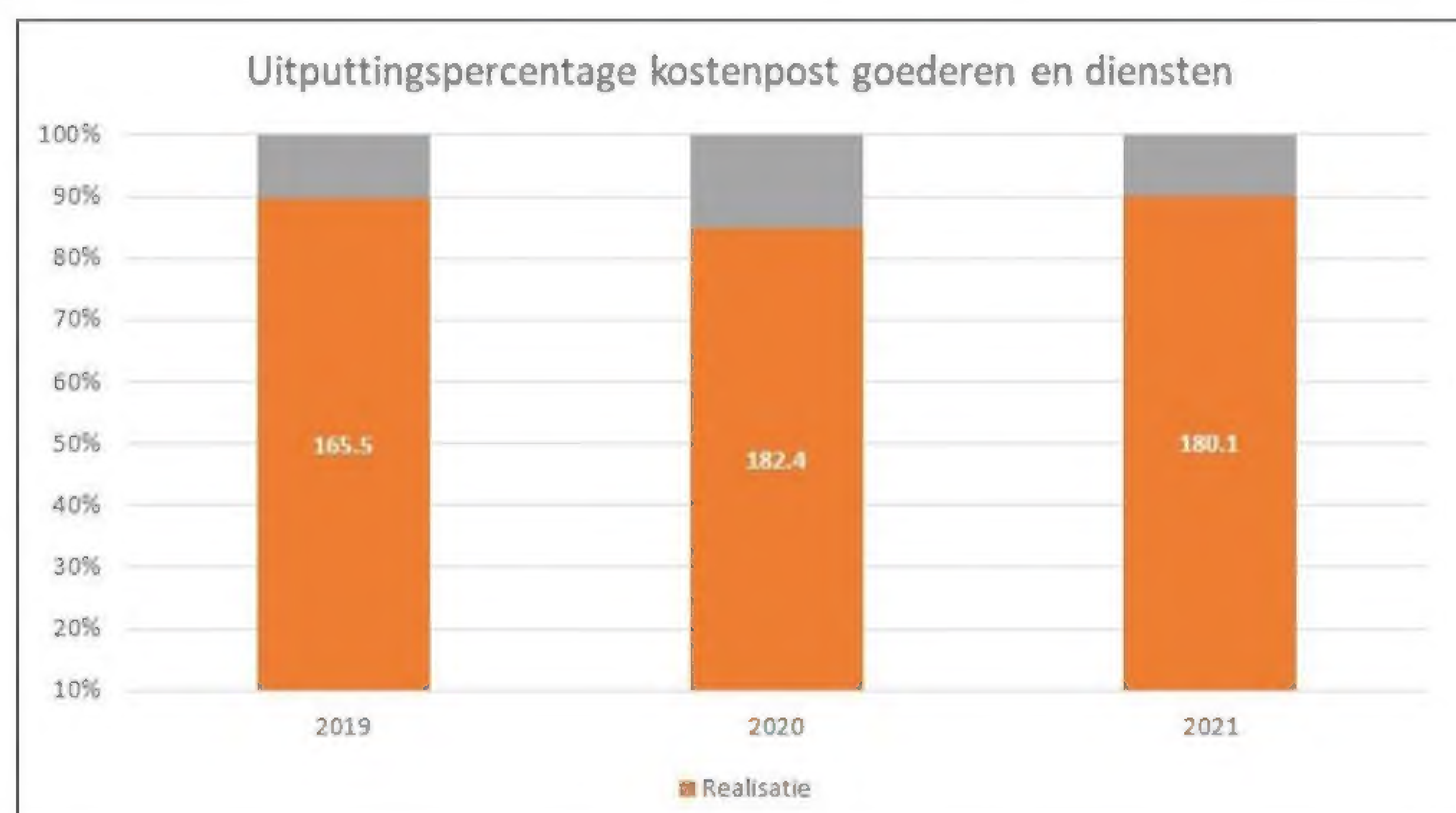
Den e dianan aki nos a observa cu oposicion ta trece dilanti cu Gobierno a subi gasto di Servicio y Producto cu 43 miyon florin. E informacion aki NO TA CORECTO. Oposicion ta referi na un observacion di CAFT den nan conseho riba Presupuesto 2022 riba pagina 3. Den e observacion aki CAFT no ta bisa cu Gobierno a hisa gasto cu 43 miyon florin. Locual CAFT a pidi ta pa Gobierno cambia e cifra presupuesta y pa pon'e na e nivel di e gastonan realisa den aña 2020. Na ningun momento CAFT ta bisa cu Gobierno a subi gasto cu 43 miyon florin. De facto den e grafico adhunto por wak cu e gastonan di Servicio y Producto a subi cu solamente 14,6 miyon florin den e situacion di e pandemia di Covid.

Gobierno a adresa e conseho aki di CAFT y a splica cu tecnicamente no por haci e cambio aki ya cu aña 2020 no tabata un aña cu Gobierno por a opera normal debi na, entre otro, e shelter in place. Esaki a pone cu gastonan cu a wordo presupuesta no por a wordo realisa. Den aña 2020, e 'uitputtingspercentage' di Servicio y Producto tabata na 85% y den aña 2021 esaki tabata na 90% indicando cu Gobierno su operacion a keda atras y e gastonan no a wordo realisa conforme locual a wordo presupuesta. Cambia e cifra manera CAFT ta conseha, awor cu Gobierno su operacion ta bay mas y mas na normalidad, lo trece e problema cu lo por surpasa locual a wordo presupuesta.

Pesey semper ta bon pa ora ta trata e materia complica di finansa publico, pa puntra informacion en bes di sali critica sin compronde locual ta wordo bisa den consehonan di CAFT.



	2019	2020	2021	2022
Begroot	184.7	215.2	199.9	226.1
Realisatie	165.5	182.4	180.1	



Kenmerk
Cft 202100148
Blad
3/7

Gezien de thans lopende discussie tussen Aruba en Nederland over liquiditeitssteun moet het CAft ervan uitgaan dat de betreffende korting onverkort gehandhaafd wordt en het Caft vraagt Aruba de begroting daarop aan te passen.

In het advies bij de vastgestelde begroting 2021 en de begrotingswijziging (BW) 2021 adviseerde het CAft om de lasten bij de post goederen en diensten naar beneden bij te stellen in lijn met de realisatiecijfers van 2020.[6] Aangezien het begrote bedrag voor goederen en diensten in de OB AWG 43 miljoen hoger is dan de realisatie 2020, adviseert het CAft om deze post in de onderhavige begroting bij te stellen naar het realisatieniveau 2020.

1 di februari 2022

HAPPY CHINESE NEW YEAR

2022

YEAR OF THE TIGER

Cu e aña nobo trece salud,
alegria y prosperidad.

Feliz Aña Nobo di Chines

Xiomara Maduro

Minister di Finansa y Cultura







DEN LUNA DI FEBRUARI E UNIDAD MOBIEL LO TA STACIONA NA NOORD & PLAYA PABOU

Minister Dangui Oduber kier a informa cu entrante mañan, 2 di februari, e Unidad Mobiel di Vacunacion ta cuminsa su recorido rond Aruba. Pa e 2 prome simannan di februari e lo ta staciona na e parking lot di Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) y pa e 2 ultimo simannan di februari e lo ta na parking lot di Centro di Bario Playa Pabou.

Na e Unidad Mobiel tur persona cuminsando for di 12 aña por ricibi nan prome of di dos dosis vacuna y personanan cuminsando for di 18 aña por ricibi nan prome, di dos of e boostershot. E vacuna cu ta disponibel riba e Unidad Mobiel ta unicamente Pfizer.

Minister Dangui Oduber ta invita e pueblo di Noord, Playa pabou y bisindario pa haci uzo di e dianan aki pa ainda pasa busca nan vacuna Pfizer.

Mi ta sinti asina contento y orguyoso cu Aruba a responde na e yamada pa vacuna y nos ta sintiendo e resultado di esaki. Aruba ta bayendo den bon direccion, casonan ta bahando, cantidad di persona hospitalisa ta bahando, menos hende fayeciendo y nos turismo recuperando. Ta palabranan di e mandatario.

Agenda Mobil-Unit BRA pa Vacuna



Februari 2022

Diadomingo	Dialuna	Diamars	Diaranson	Diahuebs	Diabierna	Diasabra
		1	2 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	3 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	4 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	5
6	7 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	8 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	9 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	10 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	11 Parkinglot Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	12
13	14	15	16 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	17 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	18 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	19
20	21 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	22 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	23 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	24 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	25 Parkinglot Centro di Bario Playa Pabou 8:00am—12:-00pm 1:00pm—4:00pm	26
27	28					

DVG Directie Volksgezondheid
Gobierno di Aruba
BRA Bureau Rampenbestrijding Aruba

MINISTER DANGUI ODUBER A REUNI CU FUNDACION CONTRA CANCER DI PROSTAAT



Diamars merdia Minister di Salud Publico Sr. Dangui Oduber a reuni cu e president di Fundacion Contra Cancer di Prostaat (FCCP) Sr. Milo Croes conhuntamente cu demas miembro di e bestuur. E reunion aki a bay den hopi bon esfera caminda e fundacion a comparti hopi informacion valioso cu por yuda riba e topico delicado cu ta cancer di prostaat. Minister Oduber su maneho ta basa riba cuido preventivo y esaki ta netamente locual FCCP ta ofreciendo na nos comunidad.



Cancer di prostaat ta di tres cancer cu mastanto ta keda constata aki na Aruba, por lo general 90 porciento di tur cancer ta curabel si esaki keda detecta na tempo. FCCP ta un fundacion cu a keda funda na aña 2012 pa Sr. Rudy Rodriguez Q.E.P.D., e mensahe cu e la laga atras ta: Ami tawata laat, wak pa abo no ta laat. E meta di FCCP ta pa conscientisa e comunidad masculino di Aruba cu ta riba 40 aña di edad riba e importancia pa haci bo check up pa cancer di prostaat anualmente. Tambe nan ta duna sosten necesario na esnan cu ta batayando contra cancer di prostaat.



Minister Dangui Oduber a gradici cada un di e miembronan pa e trabou buluntario cu nan ta haci, nan ta yuda den e parti di concsientisacion y duna sosten moral na esnan cu ta pasando den cancer di prostaat y nan famia. “Na final di dia e meta ta pa baha e cifra di mortalidad, percura pa nos por scapa mas bida cu ta posibel y esaki sigur ta un bunita iniciativa di e FCCP pa yuda vooral e ser masculino cu hopi biaha ta deha pa su salud” tabata exprecion di Minister Oduber.

Minister Dangui Oduber ta kere den e trabou cu FCCP ta haciendo y lo duna nan su sosten pa nan por logra nan metanan, cu ta yuda trece conscientisacion riba cancer di prostaat pa esaki por wordo detecta na tempo.



MINISTER ENDY CROES A RICIBI BISHITA DI STICHTING WECONNECT

Diabierna ultimo den un esfera ameno Minister di Enseñansa a ricibi bishita di sra. Tanja Fraai y sr. Mike Ho di Stichting WeConnect. Durante e encuentro ameno a duna e mandatario splicacion amplio di e trabounan cu WeConnect ta haci pe studiantenan. WeConnect ta existi pa shete aña y ta un fundacion educativo na Hulanda y ta activo den e seis islanan di Caribe cu ta forma parti di Reino Hulandes.

WeConnect ta wordo subsidia door di Gobierno di Hulanda. WeConnect ta conecta Hulanda cu Aruba, Curaçao, Sint Maarten, Bonaire, Saba y Sint Eustatius. Minister Endy Croes a sigui bisa cu WeConnect ta traha di cerca cu Aruba Huis. Na Aruba WeConnect ta organisa pa 'voor examenklassen' tayer tocante 'studiekeuze' y 'beroepskeuze'.

Alabes ta guia e studiantenan cu ta sigui na estudio riba nivel di MBO, HBO y WO riba diferente aspecto unda ta duna informacion, motiva y ta stimula e studiante. Tambe WeConnect ta duna tayer di presupuesto, cuido mental, carera y 'networking'. WeConnect Aruba a wordo funda na aña 2014y ta traha hunto cu WeConnect Hulanda. 'E tabata un bon reunion', e mandatario a finalisa.





HUNTO NOS TA LOGRA E MIHO PA NOS PAIS Y NOS MES

Den december di 2021, dos grupo di nos hendenan cu tabata riba FASE, a ricibi e curso di Mindset Reset, ofreci pa Gobierno di Aruba.

E pandemia a afecta tur nos bida severamente, algun mas cu otro. Nos tur sa cu tin cu a perde tur cos. Specialmente pa nan, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece e curso bou dirigencia di Jennifer van der Biezen, pa yuda nos hendenan sali exitosamente for di pandemia.

Pa e mandatario ta un placer pa anuncia cu e tercer grupo di cursistanan pa e curso di Mindset Reset, a inicia e siman aki na Enseñansa pa Empleo. Den e grupo aki tin un total di 23 participante cu na final ta sigura di su exito personal y profesional cu e curso aki lo trece cu ne pa cada un.

Den cooperacion cu Enseñansa pa Empleo, Aruba Kier Traha ta ofrece e curso aki na tur esunnan cu desde pandemia e keda sin trabou. Lo yuda prepara nan cada un pa un reintregracion exitoso den nos mercado laboral.

E curso MindSet Reset ta trata topiconan manera:

Meta y motivacion
Con pa recapacita bo mes
Con pa ta mas productivo
Con pa anda cu rechaso
Con pa maneha sabotahe propio
Con pa traha bo CV

Personanan cu termina e curso exitosamente, por pasa libremente inscribi na DPL cu lo intermedia riba mercado laboral pa nan.

Pero e curso Mindset Reset no solamente ta apto pa nos



hendenan cu ainda ta sin trabou. Mindset Reset ta consehabel hasta pa esunnan cu ya tin un trabou y cu ta desea di accelera su carera of ta desea di sobresali den esaki. Bo kier mas informacion di e curso, inscribi via www.arubakiertraha.com y Helpdesk AKT lo tuma contacto cu bo persona.

E cambio cu bo ta desea ta cuminsa na bo.

Minister Glenbert Croes:

ENSEÑANSA PA EMPLEO ACEPTANDO INSCRIPCION PA DIFERENTE CURSONAN



Manera ya ta conoci, den Gabinete Wever Croes II Enseñansa pa Empleo a bin resorta bek bou di Ministerio di Labor unda inicialmente el a wordo funda.

E meta e tempo aya tabata pa yuda tur hende cu a perde trabou den cierre di LAGO, cu un recapacitacion pa un posibel reintregacion den nos mercado laboral.

Aruba basicamente ta pasando den mesun situacion atrobe, unda cu hopi funcion a keda mescos pero pa un motibo of otro tin hende cu no kier eherce e trabou ey mas. Of cu funcionnan a cambia y mester recapacita nos hendenan cu diferente cursonan pa por cumpli cu e demanda di Aruba su mercado laboral.

P'esey Minister Glenbert Croes ta haciendo su maximo esfuerso, specialmente den cuadro di Aruba Kier Traha, pa pone Enseñansa pa Empleo completamente bek riba pia manera den su tempo di gloria. E mandatario ta gradici FEPA y Sr. Vrolijk cu a percura pa mantene EPE na bida. Y awor ta e momento pa hiba EPE e proximo nivel. Minister Glenbert Croes ta hopi orguyoso pa por lanta EpE bek na un forma cu ta accesibel, pa tur hende por yega pa keda desoroya su mes manteniendo tarifanan socialisa.
Enseñansa pa Empleo ta un pilar importante den e trayecto di Aruba Kier Traha mas specifico riba e tereno di recapicitacion.

E website di EPE ta www.epearuba.com. Tur informacion y tarifa di cursonan ta riba e website. Y apesar cu Ministerio di Labor a haya EPE sin telefon, sin internet, practicamente bashi, e mandatario ta manda su palabra di gratitud y admiracion na e empleadonan di EPE cu a sigui lucha riba propio forsa y merito pa purba rescata loke cu tabata por di EPE.

Pa mas informacion tocante Enseñansa pa Empleo por yama libremente na bureau di Minister na telefon 528.4963 te ora cu logra keda cla cu instalacion telefonico na EPE.

Apesar di tur contratiempo, nos ta sigui lucha pasobra EPE ta indiscutiblemente importante pa logra pone nos hendenan finalmente bek na trabou.

Gobierno di Aruba:

GOBIERNO NO TA BAY DI ACUERDO CU E SOLICITUD DI SINDICATONAN PA TRAHA MENOS ORA PA LUNA



Gobierno di Aruba a manda un carta na sindicatonan SADA, SIMAR, SPA y SEPPA cu referencia na e carta fecha 31 januari 2022 di e Sindicatonan menciona den cual Sindicatonan e.o. ta informa Gobierno cu mirando e hecho cu no ta kita e cortamento den salario di empleadonan publico cu e 12.6%, lo bay over na traha menos ora na un forma ekivalente na e cortamento di 12.6%.

Gobierno di Aruba den varios occacion a comunica na Sindicatonan, cu Gobierno ta simpatisa cu e lucha di e Sindicatonan pa cu e recorte di 12.6%. Un di e condicionnan di Hulanda pa Aruba por bin na remarke pa e sosten di likides, ta e recorte pa tempo indifini riba e salario di e empleadonan publico. Aruba ainda ta depende di e sosten di likides aki pa por cumpli cu su obligacionnan.

Gobierno a informa Sindicatonan y ta mantene e opcion riba mesa pa duna bek 100% di e salario (pues elimina e 5%) y a cambio empleadonan publico por entrega 13 dia di ATV of entrega un combinacion di dia di ATV y otro compenentenan ekivalente na e 5%, pa asina por sigui cumpli cu e condicion di Hulanda.

Gobierno a informa Sindicatonan cu no ta bay di acuerdo cu e solicitud di Sindicatonan pa kita e recorte di 12.6%. Di mes un forma Gobierno ta informa Sindicatonan cu teniendo na cuenta e bienestar general di Aruba y e necesidad pa risibi e sosten di likides, Gobierno no por bay di acuerdo cu e solicitud di Sindicatonan pa bay traha menos ora pa luna, ekivalente na 5% di e salario.

Gobierno ta haci un suplica na Sindicatonan pa sigui sinta na mesa di negociacion pa hunto yega na un solucion responsabel na beneficio di empleadonan publico y Aruba en general.



Minister - President
Minister van Algemene Zaken

Gobierno di Aruba
L.G Smith Blvd. 76
Oranjestad, Aruba
Tel. (297) 528 4900

Na Lidernan Sindical

Uw Kenmerk: carta 31 januari 2022 Ons Kenmerk: **MAZ/** 9928

Oranjestad, 1 februari 2022

Re: Traha menos ora

Apreciable Lidernan Sindical,

Cu referencia na e carta di Sindicatonan SADA, SIMAR, SPA y SEPPA fecha 31 januari 2022 den cual Sindicatonan e.o. ta informa Gobierno cu mirando e hecho cu no ta kita e cortamento den salario di empleadonan publico cu e 12.6%, lo bai over na traha menos ora na un forma equivalente na e cortamento di 12.6%, Gobierno ta informa Sindicatonan como lo siguiente.

Manera comunica den varios occacion na Sindicatonan, Gobierno di Aruba ta simpatisa cu e lucha di e Sindicatonan pa cu e recorte di 12.6%. Un di e condicionan di Hulanda pa Aruba por bin na remarke pa e sosten di likides ta e recorte pa tempo indifini riba e salario di e empleadonan publico. Aruba ainda ta depende di e sosten di likides aki pa por cumpli cu su obligacion nan.

Gobierno a informa Sindicatonan y ta mantene e opcion riba mesa pa duna bek 100% di e salario (pues elimina e 5%) y a cambio empleadonan publico por entrega 13 dia di ATV of entrega un combinacion di dia di ATV y otro compenentenan equivalente na e 5%, pa asina por sigi cumpli cu e condicion di Hulanda.

Pa es motibo Gobierno ta informa Sindicatonan cu no ta bai di acuerdo cu e solicitud di Sindicatonan pa kita e recorte di 12.6%. Di mes un forma Gobierno ta informa Sindicatonan cu teniendo na cuenta e bienestar general di Aruba y e necesidad pa risibi e sosten di likides Gobierno no por bai di acuerdo cu e solicitud di Sindicatonan pa bai traha menos ora pa luna, equivalente na 5% di e salario.

Gobierno ta hasi un suplica na Sindicatonan pa sigi sinta na mesa di negociacion pa hunto jega na un solucion responsabel na beneficio di empleadonan publico y Aruba en general.

Sperando di por a informa Sindicatonan debidamente,

Den nomber di Gobierno di Aruba

Evelyn Wever-Croes
Minister-President

SINTONISA
CONFERENCIA DI PRENSA DI GOBIERNO DI ARUBA
f LIVE
Gabinete Wever-Croes
Tur dialuna y diahuebs | 10:00 am

Departamento di Salud Publico:

UPDATE 1 DI FEBRUARI 2022

Segun resumen di awe 90 persona a recupera y un total di 84 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 14 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 43%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 288 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 193. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un averahe semanal di 78 caso pa dia y un averahe di 'Positivity rate' semanal di 48% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 37 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 3 persona y riba piso general tin 34. Na Colombia tin actualmente 6 persona den ICU y ninguno (0) riba piso general.

1/2/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	84	70	14
Activo	288	214	74
Recupera	32603	28292	4311
Positivo	33084	28694	4390
Morto	193	188	5
Vacuna	86656	-	-
Hospitalisa AUA	37	-	-
ICU AUA COL	9 3 6	-	-

HABITONAN PA KEDA *Saludabel*
DEN TEMPO DI COVID-19 Y VACUNACION

MINISTERIO DI TURISMO, SALUBRIDAD PUBLICO y DEPORTE

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID | VACUNA PA NOS POR *progresa*

Limita comemento di 'junk food'

Come menos 'junk food'. Limita mas tanto cu ta posibel tur tipo di buscuchi, mangel, cos dushi, batata hasa, chips, refresco, juicenan artificial y bebidanan cu hopi sucu. E productonan aki ta incentiva hiperactividad den e muchanan, ta debilita organismo di tur edad y ta relaciona cu aumento di peso. Pa combati COVID-19 bo mester mantene bo salud y vacuna, ya cu ta comproba cu e vacuna tin un efectividad halto pa proteha bo y evita transmision. Ban uza tur e hermentnan cu nos tin pa caba cu e virus aki na nos isla!

Ami SI ta vacuna!

Mantene 1.5M minimo di distancia

Laba man frecuentemente

Uza tapa boca paden di tur lugar.

VACUNA!

20
22
AÑA DI
INVERSION Y OPORTUNIDAD



E MIHO COSNAN DEN BIDA NO TA BIN FACIL.

PERO NA FINAL TA BALE PENA E SACRIFICIO.

CORDA SEMPER CU MEYMEY DI CADA DIFICULTAD,

TIN UN OPORTUNIDAD PA EXPLORA!

ISLA
ONLINE
NOTICIA DI GOBIERNO